



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,
соединяйтесь!

1970 год
ОКТОБЯ,
ВОСКРЕСЕНЬЕ
№ 244 (18789)
Цена 2 коп.

Под знаменем марксизма - ленинизма, под руководством Коммунистической партии — вперед по ленинскому пути к победе коммунизма!

(Из Призывов ЦК КПСС к 53-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции).

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
„აგინი ზღმობა“ — საპარტიო და სახელმწიფო ორგანო, სსრკ-ის ცენტრალური ორგანო
საბჭოს და საპარტიოსთვის ყველა მისამართი საბჭოს ორგანოს

Газета выходит с июня 1922 года

П Р И З В Ы

ЦК КПСС к 53-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции

1. Да здравствует 53-я годовщина Великой Октябрьской социалистической революции!
2. Да здравствует Великий Октябрь, открывший новую эпоху всемирной истории — эпоху революционного обновления мира, перехода от капитализма к социализму!
3. Да здравствует марксизм-ленинизм — вечно живое интернациональное учение, знамя борьбы трудящихся всех стран против империализма, за победу социализма и коммунизма!
4. Пусть живет в веках имя и дело Владимира Ильича Ленина — гениального продолжателя революционного учения Маркса и Энгельса, основателя Коммунистической партии, руководителя первой в мире победоносной пролетарской революции, создателя социалистического государства, вождя международного рабочего класса!
5. Слава великому советскому народу — доблестному строителю коммунизма, мужественному борцу за торжество идей марксизма-ленинизма, за мир во всем мире!
6. Да здравствует героический рабочий класс Страны Советов — ведущая созидательная сила в борьбе за построение коммунизма в СССР!
7. Да здравствует героическое колхозное крестьянство — активный строитель коммунизма!
8. Да здравствует советская народная интеллигенция — активный строитель коммунистического общества!
9. Пусть крепнет и процветает союз рабочего класса и колхозного крестьянства, социально-политическое и идейное единство общества — нерушимая основа Советского социалистического государства!
10. Пусть вечно живет и процветает братская дружба народов СССР — великое завоевание ленинской национальной политики КПСС!
11. Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза — боевой авангард рабочего класса, всех трудящихся, политический вождь и организатор советского народа в борьбе за коммунизм!
12. Трудящиеся Советского Союза! Боритесь за претворение в жизнь бессмертных заветов Ленина! Теснее сплотитесь под ленинским знаменем Коммунистической партии! Да здравствует великое нерушимое единение партии и народа!
13. Да здравствуют Советы депутатов трудящихся — подлинно народные органы власти!
14. Пусть развивается и крепнет советская социалистическая демократия, растет активность трудящихся в управлении делами общества и государства!
15. Да здравствует советские профсоюзы — школа управления и хозяйствования, школа коммунизма!
16. Да здравствует Ленинский комсомол — верный помощник и резерв Коммунистической партии, передовой отряд молодых строителей коммунизма!
17. Да здравствуют советские женщины — активные строители коммунистического общества!
18. Советские воины! Добивайтесь новых успехов в боевой и политической подготовке, будьте бдительны и всегда готовы отразить любую агрессию!
19. Трудящиеся Советского Союза! Достоинно встретим XXIV съезд Коммунистической партии! Выше знамя предельного социалистического соревнования за досрочное выполнение годового и пятилетнего планов!
20. Рабочие социалистической промышленности! Полнее используйте имеющиеся возможности увеличения выпуска промышленной продукции и товаров для населения!
21. Работники народного хозяйства! Всемерно повышайте эффективность производства! Боритесь за выполнение плановых заданий с наименьшими затратами трудовых и материальных ресурсов, строго соблюдайте режим экономии!
22. Трудящиеся Советского Союза! Неуклонно повышайте производительность труда! Быстрее внедряйте в производство достижения науки и техники! Осуществляйте комплексную механизацию и автоматизацию! Настойчиво овладейте научно-техническими и экономическими знаниями!
23. Работники народного хозяйства! Лучше используйте имеющуюся технику! Всемерно улучшайте качество продукции, снижайте ее себестоимость!
24. Рабочие и работники, инженеры и техники! Выше темпы и качество капитального строительства! Боритесь за ускорение строительства и ускорение ввода в действие новых производственных мощностей, жилых домов и объектов культурно-бытового назначения!
25. Трудящиеся Советского Союза! Боритесь за коммунистическое отношение к труду! Решительно укрепляйте дисциплину и организованность, свято берегите и приумножайте общественную собственность!
26. Трудящиеся Советского Союза! Настойчиво боритесь за претворение в жизнь решений июльского пленума ЦК КПСС, за дальнейший подъем сельского хозяйства, всемерное укрепление его материально-технической базы!
27. Работники сельского, лесного и водного хозяйства! Активнее претворяйте в жизнь программу интенсификации производства, электрификации и комплексной механизации сельского хозяйства, химизации и мелиорации земель! Всемерно улучшайте использование земли, водных и лесных богатств, сельскохозяйственной техники и удобрений!
28. Колхозники, работники совхозов, специалисты сельского хозяйства! Повышайте культуру земледелия! Боритесь за дальнейшее увеличение производства зерна, хлопка, сахарной свеклы, картофеля, овощей и других сельскохозяйственных продуктов!
29. Трудящиеся сельского хозяйства! Добивайтесь повышения производительности и увеличения поголовья скота и птицы! Больше производите продуктов животноводства, снижайте их себестоимость!
30. Работники народного хозяйства! Повышайте культуру производства, шире внедряйте научную организацию труда и передовой опыт! Боритесь за полное использование каждой рабочей минуты!
31. Советские ученые, конструкторы, инженеры и техники! Боритесь за дальнейшее развитие науки и техники, быстрее внедряйте их достижения в народное хозяйство, укрепляйте связь науки с производством!
32. Работники торговли и коммунально-бытового хозяйства! Повышайте культуру обслуживания советских людей, полнее и лучше удовлетворяйте их запросы!
33. Деятели литературы и искусства, работники культуры! Высоко цените знамя партийности советского народного искусства, отдавайте все силы и способности воспитанию строителей коммунизма!
34. Работники просвещения! Совершенствуйте народное образование и коммунистическое воспитание подрастающего поколения!
35. Работники здравоохранения и физической культуры! Улучшайте медицинское обслуживание населения! Активно внедряйте физическую культуру в повседневную жизнь советских людей!
36. Коммунисты! Показывайте пример в труде и общественной жизни! Будьте активными организаторами и воспитателями масс в борьбе за высокую эффективность производства, более полное использование резервов, экономии и бережливости в народном хозяйстве!
37. Юноши и девушки! Настойчиво овладейте марксистско-ленинской теорией, высотами науки, техники и культуры! Будьте верными ленинским заветам, активными строителями коммунизма!
38. Пионеры и школьники! Горячо любите Советскую Родину, хорошо учитесь, уважайте труд! Готовьтесь стать активными борцами за дело Ленина, за коммунизм!
39. Братский привет коммунистическим и рабочим партиям — боевому марксистско-ленинскому авангарду рабочего класса и всех трудящихся, стойким борцам против империализма, за мир, демократию, национальную независимость и социализм!
40. Пусть крепнет единство и сплоченность коммунистов всего мира на основе марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма!
41. Братский привет народам социалистических стран! Пусть развивается и крепнет мировая социалистическая система — историческое завоевание международного рабочего класса, решающая сила в антиимпериалистической борьбе!
42. Трудящиеся социалистических стран! Боритесь за укрепление дружбы и единства, за дальнейшее развитие братских взаимоотношений! Будьте бдительны к просякам врагов социализма!
43. Трудящиеся всех стран! Активнее боритесь против агрессивной политики империализма, за мир, демократию, национальную независимость и социализм!
44. Братский привет рабочему классу капиталистических стран, самоотверженно борющемуся против монополистического капитала, за политические и социально-экономические права трудящихся, за торжество социалистических идеалов!
45. Горячий привет народам, сбросившим оковы колониального гнета, борющимся против империализма и неокolonизма, за укрепление независимости, за прогрессивный путь социального развития!
46. Горячий привет народам колониальных и зависимых стран, борющимся против империализма и расизма, за свободу и национальную независимость!
47. Народы социалистических стран, пролетарии и все демократические силы в странах капитала, освободившиеся и угнетенные народы, объединитесь в общей борьбе против империализма, за мир, национальную независимость, демократию и социализм!
48. Братский привет томлящимся в тюрьмах и фашистских застенках мужественным борцам против капиталистического и колониального рабства, за свободу народов, за социализм!
49. Братский привет народам Вьетнама, Лаоса и Камбоджи, ведущим героическую борьбу против интервенции американского империализма, за свободу и независимость своих стран!
50. Народы мира! Решительно требуйте от Соединенных Штатов Америки прекращения варварской войны в Индокитае, полного и безоговорочного вывода из Южного Вьетнама, Лаоса и Камбоджи всех войск США и их сателлитов! Фуки прочь от Индокитае!
51. Народы мира! Требуйте прекращения агрессии Израиля на Ближнем Востоке, вывода израильских войск с оккупированных арабских территорий!
52. Народы арабских стран! Укрепляйте единство и сплоченность в борьбе против империалистической агрессии! Пусть крепнет и развивается солидарность советского народа с народами арабских стран!
53. Народы европейских стран! Активнее выступайте за превращение Европы в континент прочного мира и мирного сотрудничества государств! Будьте бдительны к просякам сил реакции и ревизионизма — врагов разрядки напряженности!
54. Народы мира! Требуйте запрещения всех видов ядерного, химического и бактериологического оружия! Боритесь за всеобщее и полное разоружение, за укрепление международной безопасности!
55. Да здравствует ленинская внешняя политика Советского Союза — политика мира и дружбы народов, сплочения всех сил, борющихся против империализма, реакции и войны!
56. Да здравствует Союз Советских Социалистических Республик — твердая дружба и счастья народов нашей страны, надежный оплот мира и прогресса!
57. Под знаменем марксизма-ленинизма, под руководством Коммунистической партии — вперед по ленинскому пути к победе коммунизма!

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза

ГЕНЕРАЛЬНОМУ СОВЕТУ ВСЕМИРНОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРОФСОЮЗОВ

От имени ЦК КПСС сердечно приветствуем Всемирную федерацию профсоюзов, отмечающую в эти дни свое 25-летие.

ВФП родилась четверть века тому назад на волне мощного подъема антифашистской борьбы народов за свободу и независимость, за демократию и лучшую жизнь трудящегося народа. Создание Всемирной федерации профсоюзов явилось важной победой международного рабочего класса, выражением глубоких стремлений трудящихся к сплочению своих рядов, их решимости покончить с социальной несправедливостью, эксплуатацией человека человеком, обеспечить мир и светлое будущее народов.

Своей неустанной борьбой за экономические и политические интересы людей труда, активной поддержкой пролетарского и национально-освободительного движения ВФП завоевала прочный авторитет и признательность трудящихся всех стран, всего прогрессивного человечества.

Ныне больше, чем когда-либо, империализм является непримиримым врагом трудящихся. Это — источник самого жестокого

социального и национального угнетения. Это постоянный носитель военной опасности. Вооруженная интервенция США в Индокитае, продолжающаяся при их поддержке агрессия Израиля на Ближнем Востоке, попытки империализма отстоять оставшиеся колониальные и расистские режими, навязать народам Азии, Африки и Латинской Америки неокolonизм, наступление монополий на права и жизненные интересы трудящихся во многих капиталистических странах — все это раскрывает лицо империализма как всемирного жандарма и эксплуататора.

Антиимпериалистическая борьба ВФП, ее усилия, направленные на то, чтобы сплотить и поднять на эту борьбу трудящихся, независимо от их политических взглядов, верований, национальной принадлежности и цвета кожи, полностью отвечают самым глубоким интересам рабочих, крестьян, интеллигенции, всех людей труда. Деятельность ВФП еще раз доказывает великую силу пролетарского интернационализма, под зна-

менем которого живут и борются передовые отряды рабочего класса всего мира.

Трудящиеся профсоюзы нашей страны постоянно проявляют солидарность со своими братьями в капиталистических и развивающихся странах, с их мужественной борьбой. Они полностью поддерживают курс Всемирной федерации профсоюзов, направленный на активизацию борьбы рабочего класса за свои экономические, социальные и политические права против монополий, за профсоюзные права и демократические свободы, за улучшение жизни людей труда.

В наше время профсоюзное движение превратилось в могучий общественно-политический фактор. Действуя сплоченно, оно может сделать многое в интересах трудящихся масс, в интересах мира и сотрудничества между народами. Советские люди уверены, что ВФП и впредь будет вносить важный вклад в укрепление единства действий профсоюзов в борьбе за удовлетворение жизненных требований трудящихся, способствовать дальнейшей консолидации сил мирового рабочего и профсоюзного движения.

КПСС и Советское правительство, следуя заветам основателя нашей партии и создателя первого в мире государства рабочих и крестьян В. И. Ленина, во всей своей деятельности руководствуются интересами трудящихся, неизменно придерживаются принципа интернационализма, выступают за укрепление солидарности трудящихся людей всех стран. Советский Союз будет и впредь давать решительный отпор агрессивной политике империалистов, неустанно бороться за сохранение и укрепление мира. Мы стоим и будем стоять на позициях последовательной поддержки рабочего и национально-освободительного движения.

Желаю Всемирной федерации профсоюзов новых больших успехов в ее благородной деятельности по сплочению трудящихся и профсоюзов мира в общей борьбе за жизненные интересы и права рабочего класса, против империализма, колониализма и неокolonизма, за свободу, демократию и мир.

Л. БРЕЖНЕВ.

16 октября 1970 г.

ЧЕТВЕРТЬ ВЕКА БОРЬБЫ И ПОБЕД

Четверть века тому назад родилась Всемирная федерация профсоюзов. Этому событию предшествовала долгая и упорная борьба передовых революционных сил за единство рядов организованного в профсоюзы рабочего класса. С рождением ВФП впервые в одной организации объединились профсоюзы стран с различным социально-экономическим строем.

25-й годовщине создания ВФП было посвящено торжественное заседание, которое состоялось в Москве 16 октября.

В Колонном зале Дома Союзов собрались профсоюзные активисты, передовики производства, столичные предприятия, представители общественности города-героя. Вместе с ними — участники закончившейся в Москве XX сессии Генерального совета ВФП — представители профцентров более 50 стран.

В президиуме — член Политбюро ЦК КПСС, председатель ВЦСПС А. Н. Шеленин, председатель ВФП Эрик Пасторин, генеральный секретарь ВФП Пьер Жансус, члены бюро ВФП, представители профсоюзов различных стран.

Заседание открыл вступительным словом председатель ВФП Эрик Пасторин. Он дал высокую оценку работе XX сессии Генерального совета ВФП.

Затем слово было предоставлено А. Н. Шеленину. Он зачитал приветствие тов. Л. И. Брежнева Генеральному совету ВФП, которое с благодарностью встретили бурными аплодисментами.

Выразил мнение всех присутствующих, председатель ВФП Эрик Пасторин просил передать благодарность участников заседания тов. Л. И. Брежневу за его сердечное послание. (ТАСС).

Праздник пищевиков

МОСКВА

В Москве, в киноконцертном зале «Октябрь», 16 октября состоялось торжественное собрание, посвященное Дню работников пищевой промышленности. С докладом выступил министр пищевой промышленности СССР В. П. Лепин и министр мясной и молочной промышленности СССР С. Ф. Антонов.

Участники торжественного собрания приняли приветственное письмо в адрес ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР, (ТАСС).

ТВИЛИСИ

16 октября в Доме культуры имени Горького состоялось торжественное заседание, посвященное Всесоюзному Дню работников пищевой промышленности.

Торжественное заседание открыл председатель республиканского комитета профсоюза работников пищевой промышленности С. Хасашвили. С докладом выступил министр пищевой промышленности Грузии И. М. Мухоморов.

На заседании присутствовали первый заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР Ш. Квициани, председатель Совпрофа республики Т. Мосашвили, заведующий отделом легкой и пищевой промышленности ЦК КП Грузии П. Дугашвили. (ГрузТАГ).

ОТ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Центральный Комитет Компартии Грузии и Совет Министров Грузинской ССР извещают о смерти одного из организаторов колхозного строительства в Грузии, Героя Социалистического Труда

Ивана Алексеевича КАВТАРАДЗЕ.

Сегодня — День работников пищевой промышленности

Победная поступь республики 7. РАСЦВЕТ ИНДУСТРИИ ПИТАНИЯ

Мы уже привыкли к многочисленным фактам, отображающим бурные темпы развития различных отраслей народного хозяйства нашей республики, встречающей свой полудесятилетний юбилей. Это вполне закономерно: истекшие десятилетия освобожденного труда грузинского народа принесли свои радостные плоды.

О расцвете социалистической экономики Грузинской ССР, о росте благосостояния трудящихся свидетельствуют цифры, приведенные в публикуемой диаграмме.

Пятьдесят лет назад производство продуктов питания в Грузии было сосредоточено на нескольких кустарных частных хозяйственных предприятиях. А сегодня наша пищевая индустрия не только снабжает население республики различными продовольственными товарами, но и отправляет свою продукцию во все уголки Советского Союза и во многие зарубежные страны.

Сегодня, в День работников пищевой промышленности, труженики этой важной отрасли экономики республики подводят итоги пройденного пути и намечают новые задачи. Они, как и все трудящиеся, полны решимости ознаменовать доблестными делами предстоящий XXIV съезд КПСС, 50-летие установления Советской власти в Грузии и образования Компартии Грузии.

КОММЕНТАРИИ К ДИАГРАММЕ ЧИТАЙТЕ НА 3-й СТРАНИЦЕ ГАЗЕТЫ.

Рост производства некоторых видов продукции пищевой промышленности Грузинской ССР



ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ В ПАРТИЙНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОММУНИСТА

Верико Анджапаридзе, Серго Закариадзе, Васо Годзиншвили... С именами этих замечательных мастеров сцены и многих их друзей по профессии у нас ассоциируется праздничность зрительного зала, радость зрительской встречи.

Однако спектакль, эстрадное представление — это всего лишь часть напряженной и сложной жизни творческого театрального коллектива. И, естественно, что на отчетно-выборных собраниях мастера сцены обсуждают свои повседневные дела, насущные задачи, творческие проблемы.

Нынешний сезон в драматических театрах имени Руставели, имени Марджанишвили и имени Грибоедова, как и в других творческих коллективах республики, отмечен подготовкой к очередному партийному съезду и популовоому юбилею нашей республики.

На юбилейных афишах каждого из этих театров — лучшие произведения советской, современной зарубежной и классической драматургии. Коммунисты полны желания сделать все для того, чтобы эти спектакли были поставлены на высоком художественном уровне.

По существующей в театре имени Марджанишвили традиции, партийное бюро внимательно следит за работой коллектива над каждой постановкой. Поэтому понятна забота коммунистов о качестве будущих спектаклей. Обсуждая отчет партийного бюро, участники собрания критически оценивали проделанную работу, делились своими мыслями и предложениями на будущее. Выступая, В. Годзиншвили подчеркнул, что, принимая от драматурга новое произведение, художественный совет театра должен очень тщательно и серьезно ознакомиться с пьесой, обсудить ее в коллективе. Это необходимо потому, что от литературного уровня драматургического произведения зависит, в конечном счете, успех спектакля.

Такая же мысль высказана и в докладе Э. Манджтадзе — секретаря партийного бюро театра имени Руставели.

Коммунисты обоих театров уделяли этому вопросу много внимания. И не случайно. Им — представителям ведущих театров республики — нередко приходится первыми знакомить зрителя с новыми произведениями современных грузинских драматургов. А ведь порой бывает и так, что в день одного спектакля его участники переживают не судьбу своих героев, а вину перед зрителем за слабый спектакль.

Однако судьба спектакля определяется не только литературным уровнем пьесы. Художественные ценности, создаваемые театром, только тогда ярки и впечатлительны, когда в коллективе царит атмосфера истинного творческого сотрудничества. Об этом подробно говорили в своих выступлениях Д. Алексидзе — художественный руководитель театра имени Марджанишвили, С. Закариадзе — директор театра имени Руставели и Ш. Габесриани — директор театра имени Грибоедова. Обстановку чуткого товарищеского взаимопонимания нельзя создать искусственно. Она органично возникает в коллективе тогда, когда каждый работник теат-

ра проникается чувством высокой личной ответственности за дело, которому служит.

Двойная ответственность ложится на коммунистов театра. Их обязанность своим авторитетом, увлеченностью активно влиять на беспартийных товарищей.

— Творческое состояние спектакля, — сказал актер театра имени Грибоедова Е. Байковский, — зависит от степени чувства ответственности каждого выходящего на сцену. Лишь большая творческая самоотдача создаст в театре атмосферу праздничности и для актёра, и для зрителя.

На собраниях шла речь и о тех досадных случаях исключения, когда актёры расценивают свое участие в спектакле или в концерте не как долю общего дела, а как личное одолжение коллективу. Осложнения, вызываемые подобными проявлениями и мелкого эгоизма, горячо обсуждались коммунистами и Грузинской государственной филармонии. К чести бюро этой партийной организации нужно отметить, что в последнее время здесь ведется большая воспитательная работа. Партийное бюро уделяет много внимания укреплению партийной и трудовой дисциплины.

Со справедливой критикой в адрес своих товарищей, позволяющих себе формально относиться к партийным и общественным делам, выступили на собраниях коммунисты С. Исвели, Д. Славин, Г. Вольнец, Ю. Суханов и другие.

В частности, в театральных коллективах на семинарских занятиях и лекциях в сети политической учебы весьма редко присутствуют беспартийные творческие работники. В данном вопросе не может быть двух мнений. Творческим работникам, всем без исключения, необходимо посещать и активно участвовать в подобных занятиях. Чем выше идейно-художественный уровень, творческий опыт актёра, тем доступнее ему глубокие исследования диалектики человеческой души, тем точнее и выразительнее создаваемые им образы.

Думается, что партийным организациям не следует пренебрегать такими оправданными себя формами работы, как отчеты коммунистов и беспартийных товарищей перед коллективом, привлечение большего числа людей и подготовке партийных собраний и др. Стоит и шире практиковать творческие отчеты мастеров сцены на промышленных предприятиях, в колхозах, воинских частях.

Отчеты бюро перед коммунистами, выступления участников партийных собраний убеждают в больших потенциальных возможностях партийных организаций названных театров и республиканской филармонии. Нынешний театральный сезон, знаменательный историческим событиями для страны и нашей республики, должен быть отмечен лучшими спектаклями о нашем героическом времени, утверждающими величие и красоту советского человека. В этот важный период авторитет и инициатива коммунистов должны по праву явиться ведущей силой коллектива, залогом больших творческих удач.

Л. СИХАРУЛИДZE.

Сессия областного Совета депутатов трудящихся

ЦХИВВАЛИ. (Корр. «Заря Востока»). Состоялся VII сессия Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся, обсудившая вопрос о состоянии и мерах улучшения медицинского обслуживания населения области.

С докладом выступил заведующий отделом здравоохранения Юго-Осетинского облисполкома В. Баспшвили, с содокладом — председатель постоянной комиссии здравоохранения и социального обеспечения облисполкома Ф. Санакоев.

В обсуждении вопроса приняли участие председатель Цхиввалского райисполкома Г. Бесаев, начальник Квандинского рудоправления Т. Джиев, председатели Ленинградского и Знаурского райисполкомов Т. Дурлишвили и А. Джиев, главврач областного Дома санитарного просвещения З. Цховребова, председатель Цхиввалского горисполкома П. Джиев, главврач областной больницы В. Цотинашвили, директор Цхиввалторга П. Пухов.

По обсужденному вопросу сессия приняла решение. Депутаты прослушали информацию секретаря облисполкома И. Кокоева о деятельности исполкома между сессиями.

ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ ЧЕЛОВЕКА



Успешно несет трудовую вахту в честь предстоящего XXIV съезда КПСС коллектив Тбилисского химико-фармацевтического завода.

Это передовое предприятие систематически перевыполняет производственные задания и выпускает медикаменты высокого качества. Его продукция поставляется более чем в 400 городов Советского Союза, во все демократические страны и в некоторые капиталистические государства.

План реализации продукции за 9 месяцев завод выполнил досрочно на 104 процента.

На снимке слева: участок таблеточного цеха, обслуживаемый Фирюзом Хугаевым. На правом снимке: передовой химик экспериментальной лаборатории Изольда Джулакидзе.

Фото С. Тевзадзе. (Фотохроника ГрузТАГА).



Новаторы технического прогресса

На ряде предприятий машиностроительной промышленности республики научно-техническими обществами созданы оперативные посты контроля и оказания технической помощи. В состав этих постов на общественных началах входят высококвалифицированные инженеры и рабочие — члены научно-технического общества. Представители НТО предприятий в случае надобности быстро оказывают необходимую помощь производственникам в своевре-

менном и качественном выполнении заданий, обязательств, взятых ими в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия Советской власти и Компартии Грузии.

Грузинский республиканский совет научно-технических обществ Грузии одобрил инициативу создания таких постов и предложил внедрить их и в другие отрасли промышленности республики.

Республиканские правления НТО оказывают всестороннюю

помощь своим первичным организациям в повышении производительности труда, качества выпускаемой продукции. Более 75 тысяч членов НТО — инженеров и рабочих уже взяли на себя повышенные обязательства в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия Советской власти и Компартии Грузии. От их реализации ожидается экономический эффект в размере более 10 миллионов рублей. (ГрузТАГ).

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ

НОВОСТИ • КОММЕНТАРИИ • ФАКТЫ

Подготовка к знаменательной дате

БЕРЛИН, 16 октября. Корр. ТАСС М. Никиточкин передает: Общественность Германской Демократической Республики готовится отметить 150-летие со дня рождения Фридриха Энгельса. Подготовка к юбилею одного из основателей научного коммунизма, великого друга и соратника Карла Маркса проводится в обстановке высокой политической активности трудящихся.

Сейчас, когда завершается последний год пятилетия, повсюду в ГДР чувствуется атмосфера высокого трудового подъема. Под руководством марксистско-ленинской ЦКП рабочие и крестьяне вместе с народной интеллигенцией отдают все силы и знания делу всестороннего укрепления своей социали-

стической родины, где возрождалась благородные идеи мира, демократии и социального гуманизма.

Проходящий в настоящее время обмен партийных документов в СЕПГ вновь демонстрирует единство и сплоченность рядов партии, объединяющей 1,9 миллиона коммунистов, ее нерушимые связи с массами как руководящей и направляющей силы общества, непоколебимую верность марксизму-ленинизму.

Труды Ф. Энгельса вместе с работами К. Маркса и В. И. Ленина являются настольными книгами трудящихся ГДР. За годы народной власти издательства республики выпустили произведения Маркса и Энгельса общим тиражом в 14 миллионов экземпляров и почти таким же

тиражом — труды В. И. Ленина. Новые книги, посвященные жизни, революционной и научной деятельности великого сына немецкого народа, изданы к юбилею.

Авторский коллектив Института марксизма-ленинизма при ЦК СЕПГ под руководством проф. Г. Гемкова подготовил биографию Ф. Энгельса. Государственный архив ГДР собрал новые дополнителные материалы на тему «Энгельс в Берлине», иллюстрированные снимками.

Партийные и общественные организации, научные учреждения и учебные заведения готовятся к проведению научных форумов, посвященных 150-летию Ф. Энгельса.

Трудящиеся ГДР свято хранят память о великом сыне немецкого народа. Его именем названы многие улицы и площади городов, предприятия и сельскохозяйственные производственные кооперативы, учебные заведения. Память о нем — в сердцах миллионов строителей социализма, в исторических свершениях германского социалистического государства.

Договор ратифицирован

ХЕЛЬСИНКИ, 16 октября. (ТАСС). Сегодня Президент Финляндской Республики Урхо Кекконен ратифицировал подписанный 20 июля в Москве протокол о продлении срока действия Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Финляндской Республикой и Советским Союзом от 1948 года.

БЛАГОДАРНОСТЬ СОВЕТСКИМ КОМБАЙНЕРАМ

УЛАН-БАТОР, 16 октября. (ТАСС). 300 советских комбайнеров из Российской Федерации в Украине помогли убрать урожай зерновых культур в Монгольской Народной Республике. Полтора месяца, несмотря на неблагоприятные условия погоды, трудился с полным напряжением советские комбайнеры. На полях зерноводческих хозяйств Селенгинского и Центрального аймаков они убрали урожай с площади более 65 тысяч гектаров. В результате тяжелой работы советских и монгольских механизаторов многие госхозы МНР в этом году закончили уборку урожая на 20—30 дней раньше обычного.

Большая группа советских механизаторов награждена Почетными грамотами Министерства сельского хозяйства МНР.

ЗА УКРЕПЛЕНИЕ ДЕЛ МИРА

ДЕЛИ, 17 октября. (ТАСС). Во Дворце науки в Дели открылась сессия Президиума Всемирного Совета Мира. В ней участвуют свыше 100 делегатов из почти 50 стран.

На сессии присутствуют представители национально-освободительного движения народов Азии и Африки.

Участники сессии тепло приветствовали председателя Всендийского совета мира, депутата парламента Индии Кришна Меноу, председателя Всендийской ассоциации афро-азиатской солидарности К. Д. Малавию, представителей общественных, прогрессивных организаций страны.

В адрес сессии поступило приветственное послание от генерального секретаря ООН У Тана, в котором он выражает глубокую благодарность ее участникам за их «выдающийся вклад в дело мира».

Основным проблематическим движением за мир на современном этапе был посвящен доклад генерального секретаря Всемирного Совета Мира, лауреата международной Ленинской премии «За укрепление мира

между народами» Ромеша Чандры. Докладчик отметил, что вышедший год, в котором отмечается столетие со дня рождения Ленина, характеризуется небывалой активностью движения сторонников мира, проходит под знаком расширения и роста влияния и мощи международного движения за мир.

Характеризуя международную обстановку, Р. Чандра указал, что силы империализма активизируют агрессивную политику, еще больше обостряют международные отношения. Это подтверждает возросшее число маршетонов в Корею, открытие торгов с американскими империалистами и израильских агрессоров, продолжающих агрессию против арабских народов, неприкрытые угрозы со стороны США о прямом военном вмешательстве в ближневосточный конфликт.

Чандра особо остановился на договоре между СССР и ФРГ, подтвердив его важную роль в деле разрядки международной напряженности.

Хюинь Тан Фат: Мы будем продолжать борьбу

Юньветнамский народ и Временное революционное правительство Республики Юньветнам осуждают и решительно отклоняют «мирные предложения» президента США Р. Никсона, изложенные в его недавнем выступлении об американской политике в Индокитае, заявил в интервью агентству печати Освобождение предсе-

датель ВРП РЮВ Хюинь Тан Фат.

Для быстрого и правильного решения вопроса о прекращении войны и восстановления мира в Юньветнаме, сказал Хюинь Тан Фат, США должны прекратить агрессию, уважать основные национальные права вьетнамского народа, незамедлительно и без всяких условий вывести свои войска и войска других иностранных государств, находящиеся в Юньветнаме.

Хюинь Тан Фат назвал «несерьезным» предложение президента США о проведении «международного совещания о мире в Индокитае». Дело не в форме совещания, сказал он. Судьба каждой страны Индокитае должен решать ее народ. Юньветнамский вопрос должен быть решен на основе общего уре-

гулирования из 10 пунктов, предложенных НФО и ВРП РЮВ, и разьянения, сделанных недавно делегацией ВРП РЮВ на Парижском совещании.

Мы привержены к миру, заявил в заключение председатель ВРП РЮВ. Но это должен быть мир в условиях независимости и свободы. Народы Юньветнама, подчеркнул он, полны решимости продолжать и усиливать справедливую борьбу до полной победы, чтобы достигнуть осуществления своих чаяний и воли к миру, независимости, нейтралитету, демократии, национальному согласию и одновременно неустанно содействовать укреплению боевой солидарности народов Индокитае.

(ТАСС, 16 октября).

Верность политическому курсу Гамаль Абдель Насера

КАИР, 16 октября. (ТАСС). 90,04 процента граждан ОАР, участвовавших вчера во всенародном референдуме, проголосовали за избрание соратника Гамаль Абдель Насера — Анвара Садата на пост Президента республики. — заявил министр внутренних дел Шаарауи Гомаа на пресс-конференции.

Шаарауи Гомаа огласил следующие данные по итогам голосования: всего было зарегистрировано 8.420.768

избирателей, приняли участие в референдуме — 7.157.653, признаны действительными — 7.143.839 бюллетеней, проголосовали за кандидатуру Анвара Садата — 6.432.587.

Шаарауи Гомаа подчеркнул, что день 15 октября стал знаменательной исторической датой в жизни страны. В этот день египетский народ решительно высказался за продолжение политического курса Гамаль Абдель Насера.

Отставка правительства Уругвая

НЬЮ-ЙОРК, 16 октября. (ТАСС). Правительство Уругвая в полном составе подало вчера президенту Хорхе Пачеко Ареко заявление об отставке. Это решение принято кабинетом из-за серьезных разногласий,

возникших между ним и парламентом по проекту государственного бюджета на будущий год, сообщает корреспондент агентства Ассошиэтед Пресс из Монтевидео.

БАНК ПРЕДЪЯВЛЯЕТ СЧЕТ

Вся система организационных мер, выработанных нашей партией в последние годы, направлена на дальнейшее укрепление экономики колхозов и совхозов. В новых условиях хозяйственной реформы банковские учреждения стали еще более активно воздействовать на производство, осуществлять строгий контроль за оборотами и средствами. Практика показала, что успех прямого банковского кредитования во многом зависит от того, насколько правильно используют колхозы выделенные средства.

В последние годы колхозы Сачхерского района несколько увеличили заготовки продуктов сельского хозяйства. В 1969 году, например, они произвели на 400.000 рублей больше валовой продукции, чем в 1968 году. Возросла оплата труда колхозников. Было выдано 1 рубль 74 копейки, в том числе на собственные средства — 1 рубль 28 копеек. А в 1969 году на человека-день было выдано 1 рубль 92 копейки, в том числе на собственные средства — 1 рубль 79 копеек.

Производство сельскохозяйственной продукции. Практика показывает, что особенно успешно идут дела там, где внедряют хоарасет, заботятся о повышении культуры земледелия, высокопроизводительно используют технику. Такие хозяйства выполняли планы накопителей в своевременно выплачивают долгосрочные и краткосрочные займы, получаемые из госбанка. Много добрых слов можно сказать в адрес колхозов сел Схвиторы, Савана, Оргули, Аргвети, Чала, Санрхе, Сиеги. Все они умело, по-хозяйски используют условия, созданные после мартовского Пленума ЦК КПСС.

Но в работе есть и такие хозяйства, руководители которых работают по-старому, не изучают экономику производственных отраслей, упорно не внедряют хоарасет. Финансовое положение в 26 колхозов района является настолько напряженным, что госбанк не имеет возможности выдать им краткосрочные кредиты на приобретение комбайнов, химических удобрений, материалов для опрыскивания виноградников и на другие сезонные расходы. По

финансовому плану 1970 года в 14 колхозах района расходы больше доходов на общую сумму 423.300 рублей. Этим же колхозам в 1970 году предстоит покрыть долгосрочные займы госбанка в размере 458.200 рублей.

Анализ показал, что наиболее крупные займы получили экономически слабые колхозы горной зоны в основном для гарантированной оплаты труда. В то же время они не создают продукции, соответствующей по стоимости выданным суммам. Речь идет о колхозах сел Цхамы, Ингваара, Сарени, Чоловати и других. У руководителей этих хозяйств явно индифферентное настроение, они рассчитывают на то, что государство им все же поможет. А разве предит это не помощь? Все дело в том, что руководители этих колхозов не чувствуют ответственности за судьбу производств. Агрономы, ветеринары, экономисты не очень беспокоятся о том, что в хозяйствах из года в год ухудшаются экономические показатели.

На 15 августа за колхозом села Дикалаурта числилась задолженность госбанку по дол-

госрочным и краткосрочным займам в сумме 361.500 рублей (в том числе по долгосрочному займу на гарантированную оплату труда 132.600 рублей). Если продать средства производств и скот этой артели, то вырученная сумма целиком пойдет на покрытие долга. Положение колхоза засталяет серьезно задуматься. Почти в таких же условиях находятся колхозы сел Моздзи, Цхамы, Шомахети, Корбули, Ялчи. Руководители этих хозяйств до сих пор не поняли, что госбанк не финансирует колхозы, а выдает им долгосрочные кредиты на капитальное расширение с целью увеличения производства продукции, и что эти кредиты следует покрывать за дополнительных доходов. Кроме того, госбанк выдает и краткосрочные кредиты для покрытия сезонной нехватки на предусмотренные финансовым планом мероприятия. Эти суммы должны возвращаться колхозам в основном в том же году — на поступлений от реализации сельскохозяйственной продукции.

Не следует думать, что находящиеся в иждивении го-

сударства колхозы не располагают материальной базой для увеличения производства и что они исчерпали все резервы. Давайте, к примеру, сравним показатели колхозов сел Схвиторы и Чихи, которые расположены в одинаковых природных условиях, располагают равными средствами производства и площадью угодий. Несколько лет назад колхоз села Чихи был одним из передовых в районе, во всех отношениях опережал соседний колхоз села Схвиторы. Теперь сосед поменялся ролями. В 1969 году колхоз села Схвиторы сверх задания произвел на 33.700 рублей продукции, перевыполнил план прибылей. Чихский же колхоз получил на 40.400 рублей продукции меньше, чем предусматривалось заданием, а в плановом доходе недостает 76.700 рублей. Схвиторцы выданы на человека-день 3 рубля 69 копеек, чихцы — 2 рубля 4 копейки. Схвиторский колхоз произвел денежную оплату из собственных доходов, чихский же колхоз для этой цели получил из банка заем в размере 242.800 рублей.

Можно сделать аналогичные сравнения и на примере колхозов сел Санрхе и Горисы, имени Руставели и имени Орджоникидзе села Корбули.

Большой ущерб наносит колхозам неупорядоченность учета и отчетности, бесконтрольность, недобросовестно составленные производственно-финансовые планы.

В мае инструктор-бухгалтер управления сельского хозяйства Сачхерского района И. Мехи произвел документальную ревизию в колхозе села Махатаури. Оказалось, что в балансе прошлого года сумма оплаты труда членам колхоза оказалась неправильной — 29.600 рублей вместо 41.000 рублей. Естественно, что неверным оказался и сборный баланс района, представленный в Министерство сельского хозяйства Грузии и Центральное статистическое управление.

Этот факт свидетельствует и о том, что руководители колхозов не очень заботятся об укреплении экономической службы. Вот им и в первую очередь банк предъявляет счет и требует навести порядок во всем — и в производстве, и в учете.

И. БУГАДZE, управляющий Сачхерским отделением Госбанка.

7. РАСЦВЕТ ИНДУСТРИИ ПИТАНИЯ

Рассказывает министр пищевой промышленности Грузинской ССР В. ВАДАЧКОРИЯ.

ДО УСТАНОВЛЕНИЯ Советской власти Грузия почти не имела собственной промышленности. За пять десятилетий мы прошли путь от кустарщины до мощной пищевой индустрии. Созданы новые отрасли — чаеперерабатывающая, мясо-молочная, кондитерская, табачная, эфиромасличная и т. д. Достаточно сказать, что производство чая стало одной из ведущих отраслей многогранного народного хозяйства республики и только за нынешним пятилетием даст 117,479 тысяч рублей прибыли.

В настоящее время значение пищевой промышленности неуклонно повышается. Мы расширяем ассортимент продуктов питания. Это связано с тем, что комплексное последовательное решение проблем — дальнейшей механизации и автоматизации производства, внедрением прогрессивной технологии, специализацией, повышением квалификации инженерно-технических работников, изучением спроса потребителей.

В предстоящем пятилетии значительно увеличится объем продукции высшего качества. Следует так переоборудовать ряд предприятий, чтобы можно было оперативно менять ассортимент продукции в зависимости от спроса.

Хлеб наш насущный
СТАТИСТИКА говорит о том, что за последние годы производств в хлебопекарных изделиях, несмотря на рост населения, стало сокращаться. В нынешнем году, например, выпечка хлебопекарных изделий предприятий треста «Грузхлебкомбинат» по сравнению с 1965 годом она составила 367,315 тонн.

Это и естественно: чем выше благосостояние народа, тем больше выпускается и потребляется различных продуктов, тем меньше сбыта находят хлебопекарные изделия. Другое дело — кондитерская продукция, производство которой растет из года в год. Думается, что соотношение этих факторов говорит о многом.

В первые же годы Советской власти хлебопечение и кондитерское производство быстро пошло в гору. Уже в 1941 году вместо нескольких мелких пекарен появилось 127 предприятий, выпекавших в сутки 630 тонн хлеба. А выработка кондитерских изделий достигла к тому же времени пяти тысяч тонн в год.

Одна из наших главных забот — постоянное совершенствование техники и технологии хлебопечения. За последние 15 лет модернизировано более половины конвейерных печей, что на 25 процентов увеличило их мощность. С 1967 года на четырех заводах установлено 13 печей новейшей конструкции с автоматическим регулированием температурного режима. В ближайшие годы намечается установка еще 27 таких печей. На Тбилиском заводе № 4 все процессы хлебопечения уже автоматизированы.

В сутки население Тбилиси потребляет в среднем 400 тонн хлебопекарных изделий. Из них более четверти приходится на грузинские национальные сорта хлеба, выпечка которых до последнего времени трудно поддавалась механизации. Отсюда, что в этом направлении производилась большой сдвиг, и теперь наряду с имеющимися строятся новые механизированные торты в Тбилиси, Гори, Телави, Шахури.

Постоянно растущий спрос на кондитерские изделия требует ввода в строй все новых и новых производственных мощностей. Недавно в Кутаиси пущена в эксплуатацию кондитерская фабрика, которая будет выпускать в год 6,5 тысячи тонн изделий, то есть гораздо больше, чем производила вся кондитерская промышленность в любой довоенный год. Примерно такое же по мощности предприятие строится в Сухуми.

«На все вкусы» — такова программа наших кондитеров. С целью изучения спроса покупателей и популяризации новых видов продукции в Тбилиси открыт показательный магазин «Варан». Разработанные нашими мастерами новые сорта сдобы с начинкой — «бабура», «бирбил», «сунчеловани», «ербосквери» — пришлись по вкусу покупателям.

Невиданный рост
Справка в дополнение к диаграмме.
1920 год. С тысячи гектаров плантации собрано 500 тонн чайного листа. Произведено 107 тонн байхового чая.
1970 год. С 63 тысяч гектаров плантаций собрано свыше 288,000 тонн листа. Вместо предусмотренных планом 55,695 тонн будет произведено 63,400 тонн байхового чая!

Трудно назвать другую столь бурно развивающуюся отрасль пищевой промышленности нашей республики. Такой рост стал возможным благодаря планомерной научно-исследовательской работе, которая начала осуществляться с первых же лет Советской власти. Создаются опытные станции в Закули и Зугдиди, в Ахалсукии основывается Всесоюзный научно-исследовательский институт чайной промышленности, появляются опытные фабрики. На десятках тысяч гектаров в причерноморской полосе начинают зазеленеть чайные кусты.

Среди необозримых плантаций, в непосредственной близости от источников сырья, работают сегодня 77 фабрик первичной обработки, производящих 85 процентов всей производимой в СССР чайной продукции.

Начиная с 1929 года в республике развивается вторичная обработка чая — одна из других ведущих в строй Чкавская, Зугдидская, Самтредская пресовочные, Тби-

лисская чаеразвесочная фабрики.
Прошло всего несколько десятилетий с тех пор, как в Грузии начали проводиться первые опыты по производству чая. Теперь же у нас создана целая наука о чае и его переработке. Впервые в мире у нас внедрены методы искусственного заивливания листа, биохимического контроля производства черного байхового чая, разработаны способы комбинированного, параллельно-комбинированного и совместного производства черного и зеленого байхового чая. Весьма перспективна новая технологическая линия дифференциально-параллельной выработки чая трех видов, на основе которой создан проект уникальной механизированной фабрики поточно-параллельной переработки чайного листа.

Ударный труд в дни Ленинской вахты, соревнования за достойную встречу XXIV съезда КПСС, 50-летия республики и Компартии Грузии дали отличные результаты. За последние четыре года и девять месяцев в рес-

публике произведено байхового чая на 70 тысяч тонн больше, чем за все предыдущее десятилетие.
Реклама не нужна
Тбилискому винзаводу № 1 уже более ста лет. Однако это старейшее предприятие виноделия, уходящим корнями в глубокую древность.
Из насчитывающихся сейчас в республике сотен сортов винограда почти полтора десятка имеют народнохозяйственное значение.
Говоря о винодельческой промышленности в республике, мы оперируем многими названиями, которые не идут ни в какое сравнение с показателями прошлых лет. В 1950 году все виноделы республики переработали 53 тысячи тонн ягод, а в нынешнем году только Гурджаанский район поставит Самтреду 75 тысяч тонн винограда.

Каждый из таких заводов, как Гурджаанский, Пинадский, Напареуский, Зестафонский перерабатывает

в день в среднем 15 тысяч тонн ягод.
Богатейшие традиции виноделия и высококачественное сырье в сочетании с передовой технологией производства делают грузинские вина одними из лучших в мире.

По тысячам маршрутов
РАЗИТЕЛЬНЫЕ перемены произошли за последние годы в пищевой промышленности Грузии. До революции Грузия располагала несколькими плодородными. Наиболее крупная из них — Горькая — выпускала в год 50 тысяч банок фруктовых консервов. Расширенное и перестроенное это предприятие спустя пять лет после установления Советской власти стало выпускать продукции в 120 раз больше!

Молодая республика энергично взялась за использование сырьевой базы, расширение которой давало возможность создать консервную промышленность.

За девять месяцев этого года только предприятия «Грузконсервтреста» дали 7,5 миллиона сверхплановых банок консервов, превысив программу реализации продукции на 2,1 миллиона рублей. При этом не получено ни одной рекламации.
Июльским (1970 г.) пленум ЦК КПСС поставил задачу поощрять удовлетворить потребности населения в овощах, плодах, ягодах. В этом большую роль должна сыграть консервная промышленность.

Хорошими показателями встретил День работников пищевой промышленности коллектив Тбилисского молочного комбината. Нарядивая темпы социалистического соревнования в честь XXIV съезда КПСС и 50-летия Советской Грузии, рабочие комбината обещали выполнить задания пятилетки к 7 ноября 1970 года.
На снимке: бригада коммунистического труда вторичного цеха (слева направо) бригадир Н. Цибадзе, рабочие З. Левинашвили и С. Мамуля, выполняющие производственные задания на 130—135 процентов.
Фото М. Квирикашвили.

В связи с обращением Советского правительства правительство Турции сообщило, что оно готово вернуть угнанный в результате бандитского нападения 15 октября советский самолет «АН-24», а также его экипаж и находившихся на борту пассажиров.
16 октября экипаж самолета и пассажиры возвратились на Родину. В госпитале города Трабон остался получивший серьезные ранения в грудь штурман самолета, которому была сделана операция.
Что касается двух преступников, совершивших вооруженное нападение на экипаж самолета, в результате чего была убита бортировщица Н. В. Курченко, ранены два члена экипажа и один пассажир в Феодосии, его, тяжелораненого, фашисты захватили в плен.
В 1944 году К. Лежава вместе с другими соотечественниками перевели в Наваррский лагерь военнопленных, находившийся в Северной Италии. Но вскоре 90 военнопленных групп под руководством Кота Лежава совершили побег и вписали в ряды итальянских партизан. Более двух лет на земле Северной Италии они сражались с ненавистным врагом, совершили немало боевых операций.
Но самым памятным для Кота остался день 27 апреля 1945 года, когда он принял участие в пленении Муссолини.
Сеча бывший партизан живет в родном селе Силаури Махарадзея в его районе, активно трудится в колхозе, растит двоих детей.
А. ЛОРИЯ.
(Корр. «Заря Востока»).

В день в среднем 15 тысяч тонн ягод.
Богатейшие традиции виноделия и высококачественное сырье в сочетании с передовой технологией производства делают грузинские вина одними из лучших в мире.

До революции Грузия располагала несколькими плодородными. Наиболее крупная из них — Горькая — выпускала в год 50 тысяч банок фруктовых консервов. Расширенное и перестроенное это предприятие спустя пять лет после установления Советской власти стало выпускать продукции в 120 раз больше!

Молодая республика энергично взялась за использование сырьевой базы, расширение которой давало возможность создать консервную промышленность.

За девять месяцев этого года только предприятия «Грузконсервтреста» дали 7,5 миллиона сверхплановых банок консервов, превысив программу реализации продукции на 2,1 миллиона рублей. При этом не получено ни одной рекламации.
Июльским (1970 г.) пленум ЦК КПСС поставил задачу поощрять удовлетворить потребности населения в овощах, плодах, ягодах. В этом большую роль должна сыграть консервная промышленность.



Хорошими показателями встретил День работников пищевой промышленности коллектив Тбилисского молочного комбината. Нарядивая темпы социалистического соревнования в честь XXIV съезда КПСС и 50-летия Советской Грузии, рабочие комбината обещали выполнить задания пятилетки к 7 ноября 1970 года. На снимке: бригада коммунистического труда вторичного цеха (слева направо) бригадир Н. Цибадзе, рабочие З. Левинашвили и С. Мамуля, выполняющие производственные задания на 130—135 процентов. Фото М. Квирикашвили.

В дружбе нам жить!

В эти дни трудящиеся Грузии с чувством большого уважения и приза и атеисты встречают посланцев Итальянской Недели итальянской культуры в СССР.

Италия, ее искусство и литература всегда были для грузинского народа эталоном прекрасного. Да и не только это. В тяжелые для Италии минуты грузинские воины на полях своей жизни в борьбе за освобождение этой страны от фашистского ига. Золотыми буквами в историю этой борьбы вписаны имена Форе Мосулишвили и Кота Лежава. Подвиг их не остался безвестным. Форе Мосулишвили награжден высшим воинским орденом Италии и объявлен ее национальным героем.

Обмен делегациями, исполнителями, обменные концерты — все это способствует укреплению взаимодоверия наших народов, которые стремятся жить в мире.

Совсем недавно Грузия принимала делегацию культуры Венгрии, ГДР, Франции. Это был замечательный акт дружбы, подлинный праздник искусства. И вот сейчас гостеприимный грузинский народ открыл свои объятия посланцам Италии. Встречи с членами делегации — участниками Недели итальянской культуры в СССР — позволяют гражданам нашей республики лучше узнать жизнь Италии, сильнее полюбить народ, давший миру Рафаэля и Данте, Микельанджело и Боккаччо, Паганини и Верди...
Центральным событием программы является открытие Недели итальянской культуры, состоявшейся 16 октября в Большом зале Тбилисского государственного консерватории имени Сарджнишвили. Тепло встречает собравшуюся делегацию общества «Италия — СССР» — вице-президент и представительница грузинского писателя, известного литератора, сенатора Франко Антониелли, члена сенатской комиссии по образованию и избирательному искусству сенатора Рикардо Романо, директора национального музея изобразительного искусства города Палермо профессора Винченцо Туаза и члена административного совета управления по туризму Сицилия профессора Эппо Селерио.
Присутствуют заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. Сарадзе, председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся Ш. Бухрашвили, председатель Государственного комитета Совета Министров республики по кинематографии Ш. Саларидзе, директор Музея искусств Грузии, член-корреспондент Академии наук СССР Ш. Амрашвили, секретарь правления Союза писателей Грузии пост И. Новеллини, руководящие

работники ГОДИКСА, представители партийных, советских, профсоюзных и комсомольских организаций, творческих учреждений, молодежи.
Вступительным словом собрание открыл председатель президиума Грузинского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами Г. Меладзе. Он тепло приветствовал итальянских друзей на грузинской земле и пожелал им и в их лице всему итальянскому народу счастья в жизни и процветания.
Слово предоставляется вице-президенту общества «СССР — Италия», председателю Грузинского отделения этого общества, профессору В. Мачавариани.
— Мировая культура была бы намного беднее и бесцветнее, — сказал он, — не будь Италия. Эта страна дала человечеству величайших деятелей культуры, которые ныне принадлежат всему миру.
Нас роднит с Италией общность идей гуманизма, великая сила человеколюбия и миролюбия. Немаю ярких страниц дружбы между грузинским и итальянским народами было вписано за это время. Вспомним хотя бы вдохновителя и руководителя национально-освободительного движения грузинского народа Илью Чапвадзе. По его инициативе в Грузию был сформирован боевой отряд для помощи гарибальдийцам. Не случайно Илья Чапвадзе висел портрет Джузеппе Гарибальди. Он же посвятил свободолюбивым итальянцам пламенное стихотворение...
Сегодня нам особенно приятно принимать представителей талантливой итальянской культуры. Вы, дорогие друзья, были свидетелями того, как приняли жителя столицы Грузии фестиваль ваших фильмов, выставку работ итальянских мастеров изобразительного искусства. Вы убедились,

с какой радостью встречал нас и трудовой Тбилиси — рабоче-фабрично-крестьянский, чаеразвесочной фабрики. Везде будет у нас желанными гостями. Грузинский народ, жизненным законом которого стали слова великого Русаваели: «Друга ты себе не ищешь, в своем лице своих искренних друзей».
Все мы уверены, что Неделя итальянской культуры в СССР будет способствовать дальнейшему укреплению дружбы и братства между нашими народами, улучшению взаимопонимания между СССР и Италией. Пусть же эти наши сегодняшние встречи на земле солнечной Грузии вынут новую, яркую страницу в историю наших взаимоотношений.
Да здравствует дружба между советским и итальянским народами!

Тепло встретили собравшиеся выступление главы итальянской делегации сенатора Франко Антониелли.
Когда мы узнали о том, что в рамках Недели итальянской культуры в СССР нам предстоит посетить Грузию, мы все обрадовались, ибо знали, что Грузия — это страна богатой культуры, древних традиций. Она впитала в себя вымыслы кавказских народов, везенные и преобразованные затем в греческие мифы о Прометее, об аргонавтах. Мы знали, что грузины — были крестьянами и горцами, сильными, честными, храбрыми, веселыми. Сынами Грузии были выдающиеся политические деятели и великодушные в красоте своего стиха поэты.
Однако в истории наших взаимоотношений еще очень много «белых пятен». Поэтому я и мои друзья дали себе слово по возвращении в Родину отыскать образ Грузии в страницах прошлого, особенно в тех воспоминаниях, которые документально повеству-

Открытие Недели итальянской культуры

15-20 октября
ИТАЛИЯ
СЕНАТОРЫ
ИТАЛИИ
В СССР
SETTIMANA DELLA CULTURA ITALIANA IN URSS
1970

После торжественного открытия состоялась концерт итальянской музыки. Были исполнены произведения Вивальди, Паганини, Скрябини, Респиги, Леонавалло, Россини. В концерте приняли участие народные артисты Грузинской ССР Л. Чкония и М. Япвлиш, заслуженные артисты республики Э. Исабадзе, Г. Кавтарадзе, Р. Какабадзе, камерный оркестр Грузии под руководством лауреатов международных конкурсов М. Япвлиш и И. Политковской, солисты этого оркестра И. Япвлиш, Д. Насидзе и Э. Мгалоблишвили, симфонический оркестр Грузинской филармонии под руководством заслуженного деятеля искусств З. Хуродзе. (ГрузТАТ).

За свободу Италии

Махарадзея районная газета «Ленинские дробы» опубликовала материал о грузинском партизане Коте Лежаве, который в годы Великой Отечественной войны сражался в рядах итальянского Сопротивления.
Когда началась война, лейтенант Советской Армии К. Лежава был командиром пулеметной роты. 22 января 1942 года во время десантной операции в Феодосии, его, тяжелораненого, фашисты захватили в плен.
В 1944 году К. Лежава вместе с другими соотечественниками перевели в Наваррский лагерь военнопленных, находившийся в Северной Италии. Но вскоре 90 военнопленных групп под руководством Кота Лежава совершили побег и вписали в ряды итальянских партизан. Более двух лет на земле Северной Италии они сражались с ненавистным врагом, совершили немало боевых операций.
Но самым памятным для Кота остался день 27 апреля 1945 года, когда он принял участие в пленении Муссолини.
Сеча бывший партизан живет в родном селе Силаури Махарадзея в его районе, активно трудится в колхозе, растит двоих детей.
А. ЛОРИЯ.
(Корр. «Заря Востока»).

К нападению на советский самолет

В связи с обращением Советского правительства правительство Турции сообщило, что оно готово вернуть угнанный в результате бандитского нападения 15 октября советский самолет «АН-24», а также его экипаж и находившихся на борту пассажиров.
16 октября экипаж самолета и пассажиры возвратились на Родину. В госпитале города Трабон остался получивший серьезные ранения в грудь штурман самолета, которому была сделана операция.
Что касается двух преступников, совершивших вооруженное нападение на экипаж самолета, в результате чего была убита бортировщица Н. В. Курченко, ранены два члена экипажа и один пассажир в Феодосии, его, тяжелораненого, фашисты захватили в плен.
В 1944 году К. Лежава вместе с другими соотечественниками перевели в Наваррский лагерь военнопленных, находившийся в Северной Италии. Но вскоре 90 военнопленных групп под руководством Кота Лежава совершили побег и вписали в ряды итальянских партизан. Более двух лет на земле Северной Италии они сражались с ненавистным врагом, совершили немало боевых операций.
Но самым памятным для Кота остался день 27 апреля 1945 года, когда он принял участие в пленении Муссолини.
Сеча бывший партизан живет в родном селе Силаури Махарадзея в его районе, активно трудится в колхозе, растит двоих детей.
А. ЛОРИЯ.
(Корр. «Заря Востока»).

К нападению на советский самолет

В связи с обращением Советского правительства правительство Турции сообщило, что оно готово вернуть угнанный в результате бандитского нападения 15 октября советский самолет «АН-24», а также его экипаж и находившихся на борту пассажиров.
16 октября экипаж самолета и пассажиры возвратились на Родину. В госпитале города Трабон остался получивший серьезные ранения в грудь штурман самолета, которому была сделана операция.
Что касается двух преступников, совершивших вооруженное нападение на экипаж самолета, в результате чего была убита бортировщица Н. В. Курченко, ранены два члена экипажа и один пассажир в Феодосии, его, тяжелораненого, фашисты захватили в плен.
В 1944 году К. Лежава вместе с другими соотечественниками перевели в Наваррский лагерь военнопленных, находившийся в Северной Италии. Но вскоре 90 военнопленных групп под руководством Кота Лежава совершили побег и вписали в ряды итальянских партизан. Более двух лет на земле Северной Италии они сражались с ненавистным врагом, совершили немало боевых операций.
Но самым памятным для Кота остался день 27 апреля 1945 года, когда он принял участие в пленении Муссолини.
Сеча бывший партизан живет в родном селе Силаури Махарадзея в его районе, активно трудится в колхозе, растит двоих детей.
А. ЛОРИЯ.
(Корр. «Заря Востока»).

МИР ГЛАЗАМИ МАЛЕНЬКИХ ИТАЛЬЯНЦЕВ

Свои работы показали гостям из Италии мастера современного грузинского искусства К. Гурули и И. Очаури.
Во Дворце пионеров и школьников имени Б. Дзедзедзели состоялось открытие выставки рисунков итальянских детей. Сотни школьников пришли посмотреть работы своих сверстников. Более 70 экспонатов представлено на выставке. В них отражен духовный мир маленьких итальянских граждан, которых волнует все — и родные места, в которых они живут, и солнце, и человек в космосе.
Выставку вступительным словом открыл секретарь Союза художников Грузии Ж. Медзмаришвили. Эта

выставка, сказал он, покажет нам своей непосредственностью, своим по-детски мудрым видением мира.
Ответственный секретарь общества «СССР — Италия» Л. Капалет поздравил грузинских ребят с открытием этой интересной выставки, благодаря которой они лучше смогут узнать своих юных итальянских друзей.
Выступивший затем вице-президент синдиката писателей Италии Франко Антониелли пожелал маленьким грузинским любителям искусства успехов в их учебе.
Вечером итальянские гости присутствовали на спектакле Тбилисского театра оперы и балета имени Захари Палиашвили «Сельская честь» Маскани. (ГрузТАТ).

На снимке: рисунки итальянских детворы, экспонирующиеся на выставке в Тбилисском Дворце пионеров и школьников имени Б. Дзедзели.
Фото М. Квирикашвили.

К нападению на советский самолет

В связи с обращением Советского правительства правительство Турции сообщило, что оно готово вернуть угнанный в результате бандитского нападения 15 октября советский самолет «АН-24», а также его экипаж и находившихся на борту пассажиров.
16 октября экипаж самолета и пассажиры возвратились на Родину. В госпитале города Трабон остался получивший серьезные ранения в грудь штурман самолета, которому была сделана операция.
Что касается двух преступников, совершивших вооруженное нападение на экипаж самолета, в результате чего была убита бортировщица Н. В. Курченко, ранены два члена экипажа и один пассажир в Феодосии, его, тяжелораненого, фашисты захватили в плен.
В 1944 году К. Лежава вместе с другими соотечественниками перевели в Наваррский лагерь военнопленных, находившийся в Северной Италии. Но вскоре 90 военнопленных групп под руководством Кота Лежава совершили побег и вписали в ряды итальянских партизан. Более двух лет на земле Северной Италии они сражались с ненавистным врагом, совершили немало боевых операций.
Но самым памятным для Кота остался день 27 апреля 1945 года, когда он принял участие в пленении Муссолини.
Сеча бывший партизан живет в родном селе Силаури Махарадзея в его районе, активно трудится в колхозе, растит двоих детей.
А. ЛОРИЯ.
(Корр. «Заря Востока»).

К нападению на советский самолет

В связи с обращением Советского правительства правительство Турции сообщило, что оно готово вернуть угнанный в результате бандитского нападения 15 октября советский самолет «АН-24», а также его экипаж и находившихся на борту пассажиров.
16 октября экипаж самолета и пассажиры возвратились на Родину. В госпитале города Трабон остался получивший серьезные ранения в грудь штурман самолета, которому была сделана операция.
Что касается двух преступников, совершивших вооруженное нападение на экипаж самолета, в результате чего была убита бортировщица Н. В. Курченко, ранены два члена экипажа и один пассажир в Феодосии, его, тяжелораненого, фашисты захватили в плен.
В 1944 году К. Лежава вместе с другими соотечественниками перевели в Наваррский лагерь военнопленных, находившийся в Северной Италии. Но вскоре 90 военнопленных групп под руководством Кота Лежава совершили побег и вписали в ряды итальянских партизан. Более двух лет на земле Северной Италии они сражались с ненавистным врагом, совершили немало боевых операций.
Но самым памятным для Кота остался день 27 апреля 1945 года, когда он принял участие в пленении Муссолини.
Сеча бывший партизан живет в родном селе Силаури Махарадзея в его районе, активно трудится в колхозе, растит двоих детей.
А. ЛОРИЯ.
(Корр. «Заря Востока»).

К нападению на советский самолет

В связи с обращением Советского правительства правительство Турции сообщило, что оно готово вернуть угнанный в результате бандитского нападения 15 октября советский самолет «АН-24», а также его экипаж и находившихся на борту пассажиров.
16 октября экипаж самолета и пассажиры возвратились на Родину. В госпитале города Трабон остался получивший серьезные ранения в грудь штурман самолета, которому была сделана операция.
Что касается двух преступников, совершивших вооруженное нападение на экипаж самолета, в результате чего была убита бортировщица Н. В. Курченко, ранены два члена экипажа и один пассажир в Феодосии, его, тяжелораненого, фашисты захватили в плен.
В 1944 году К. Лежава вместе с другими соотечественниками перевели в Наваррский лагерь военнопленных, находившийся в Северной Италии. Но вскоре 90 военнопленных групп под руководством Кота Лежава совершили побег и вписали в ряды итальянских партизан. Более двух лет на земле Северной Италии они сражались с ненавистным врагом, совершили немало боевых операций.
Но самым памятным для Кота остался день 27 апреля 1945 года, когда он принял участие в пленении Муссолини.
Сеча бывший партизан живет в родном селе Силаури Махарадзея в его районе, активно трудится в колхозе, растит двоих детей.
А. ЛОРИЯ.
(Корр. «Заря Востока»).

К нападению на советский самолет

В связи с обращением Советского правительства правительство Турции сообщило, что оно готово вернуть угнанный в результате бандитского нападения 15 октября советский самолет «АН-24», а также его экипаж и находившихся на борту пассажиров.
16 октября экипаж самолета и пассажиры возвратились на Родину. В госпитале города Трабон остался получивший серьезные ранения в грудь штурман самолета, которому была сделана операция.
Что касается двух преступников, совершивших вооруженное нападение на экипаж самолета, в результате чего была убита бортировщица Н. В. Курченко, ранены два члена экипажа и один пассажир в Феодосии, его, тяжелораненого, фашисты захватили в плен.
В 1944 году К. Лежава вместе с другими соотечественниками перевели в Наваррский лагерь военнопленных, находившийся в Северной Италии. Но вскоре 90 военнопленных групп под руководством Кота Лежава совершили побег и вписали в ряды итальянских партизан. Более двух лет на земле Северной Италии они сражались с ненавистным врагом, совершили немало боевых операций.
Но самым памятным для Кота остался день 27 апреля 1945 года, когда он принял участие в пленении Муссолини.
Сеча бывший партизан живет в родном селе Силаури Махарадзея в его районе, активно трудится в колхозе, растит двоих детей.
А. ЛОРИЯ.
(Корр. «Заря Востока»).

К нападению на советский самолет

В связи с обращением Советского правительства правительство Турции сообщило, что оно готово вернуть угнанный в результате бандитского нападения 15 октября советский самолет «АН-24», а также его экипаж и находившихся на борту пассажиров.
16 октября экипаж самолета и пассажиры возвратились на Родину. В госпитале города Трабон остался получивший серьезные ранения в грудь штурман самолета, которому была сделана операция.
Что касается двух преступников, совершивших вооруженное нападение на экипаж самолета, в результате чего была убита бортировщица Н. В. Курченко, ранены два члена экипажа и один пассажир в Феодосии, его, тяжелораненого, фашисты захватили в плен.
В 1944 году К. Лежава вместе с другими соотечественниками перевели в Наваррский лагерь военнопленных, находившийся в Северной Италии. Но вскоре 90 военнопленных групп под руководством Кота Лежава совершили побег и вписали в ряды итальянских партизан. Более двух лет на земле Северной Италии они сражались с ненавистным врагом, совершили немало боевых операций.
Но самым памятным для Кота остался день 27 апреля 1945 года, когда он принял участие в пленении Муссолини.
Сеча бывший партизан живет в родном селе Силаури Махарадзея в его районе, активно трудится в колхозе, растит двоих детей.
А. ЛОРИЯ.
(Корр. «Заря Востока»).

К нападению на советский самолет

В связи с обращением Советского правительства правительство Турции сообщило, что оно готово вернуть угнанный в результате бандитского нападения 15 октября советский самолет «АН-24», а также его экипаж и находившихся на борту пассажиров.
16 октября экипаж самолета и пассажиры возвратились на Родину. В госпитале города Трабон остался получивший серьезные ранения в грудь штурман самолета, которому была сделана операция.
Что касается двух преступников, совершивших вооруженное нападение на экипаж самолета, в результате чего была убита бортировщица Н. В. Курченко, ранены два члена экипажа и один пассажир в Феодосии, его, тяжелораненого, фашисты захватили в плен.
В 1944 году К. Лежава вместе с другими соотечественниками перевели в Наваррский лагерь военнопленных, находившийся в Северной Италии. Но вскоре 90 военнопленных групп под руководством Кота Лежава совершили побег и вписали в ряды итальянских партизан. Более двух лет на земле Северной Италии они сражались с ненавистным врагом, совершили немало боевых операций.
Но самым памятным для Кота остался день 27 апреля 1945 года, когда он принял участие в пленении Муссолини.
Сеча бывший партизан живет в родном селе Силаури Махарадзея в его районе, активно трудится в колхозе, растит двоих детей.
А. ЛОРИЯ.
(Корр. «Заря Востока»).



На снимке: рисунки итальянских детворы, экспонирующиеся на выставке в Тбилисском Дворце пионеров и школьников имени Б. Дзедзели. Фото М. Квирикашвили.

СИЛА ИЩУЩЕЙ МЫСЛИ

К 70-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ Л. АСАТИАНИ



Писательская общественность Грузии отмечает 70-летие выдающегося представителя грузинского литературоведения, талантливого исследователя и критика Левана Асатиани.

Молодой литератор все с большей глубиной и увлеченностью изучает традиции грузинской классической литературы и расширяет исследовательскую работу в этом и в других направлениях. Первым его выдающимся успехом в этой сфере была монография «Вольтерьянство в Грузии».

В тот же период Леван Асатиани опубликовал свое второе важное историко-литературное исследование — «Древнегрузинские поэтические», в котором разрабатывал много неизученных материалов литературного наследия Грузии.

дее, созданы творческие портреты Н. Вацадзе, Н. Шенгелая, М. Чиаурели. Он сотрудничал с грузинскими кинематографистами в качестве сценариста, консультанта, редактора.

НОВЫЕ КНИГИ

- Г. Кебакиани. Читайте в часы досуга. Издательство «Сабхота Сакартвело». 377 стр. Тираж 20.000. Цена 37 коп.

Сотрудничество Журналистов

ЕРЕВАН, 16 октября. (Корр. ТАСС). В Ереване в рамках сотрудничества между журналистами актуальной проблеме была посвящена Международная симпозиумная конференция стран Азии и Африки, закончившаяся сессией в столице Армении.

Участники симпозиума заслушали и обсудили около 25 докладов и выступлений, обменялись опытом работы.

Вторая жизнь фрески

В ТБИЛИССКОЙ АКАДЕМИИ ХУДОЖЕСТВ НА ФАКУЛЬТЕТЕ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНОГО ИСКУССТВА ОТКРЫТО НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ. ЗДЕСЬ БУДУТ ГОТОВИТЬ СПЕЦИАЛИСТОВ ДЛЯ РЕСТАВРАЦИИ НАСТЕННОЙ ЖИВОПИСИ ИСТОРИЧЕСКИХ АРХИТЕКТУРНЫХ ПАМЯТНИКОВ.

Турниры в Югославии...

Ожидавшиеся с большим интересом на Международном шахматном турнире в югославском городе Виноковичи встречи Петросиана — Ларсен (Дания) и Тайманов — Горт (Чехословакия) закончились ничем.

В несколько строк

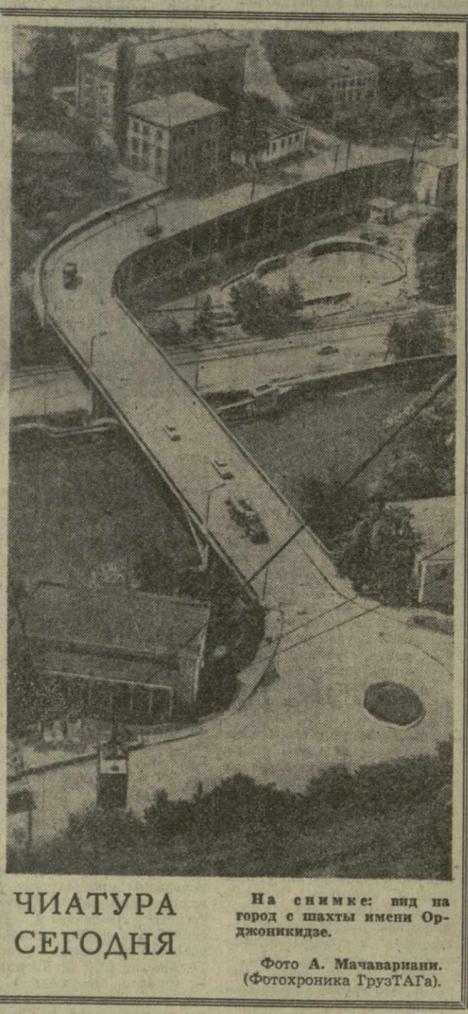
Гостящие в Советском Союзе футболисты сборной команды Германии очередной свой матч провели в Москве против команды ЦСКА, москвичи победили со счетом 1:0.

В мире искусства НОВЫЙ СЕЗОН РУСТАВЦЕВ

Сегодня Руставский государственный драматический театр начинает свой четвертый сезон.

ТРУДЫ ВЫДАЮЩЕГОСЯ ГРУЗИНСКОГО ФИЛОСОФА

Имя замечательного ученого, исследователя, гражданина и педагога профессора М. Гогберидзе занимает особое место в истории грузинской философской мысли.



На снимке: вид на город с шахты имени Орджоникидзе. Фото А. Мачавариани. (Фотохроника ГрузТАГ).

Для любителей органной музыки

Вечера органной музыки в нашем городе — событие довольно редкое. Поэтому любители органной музыки всегда с особым интересом ждут встреч с органами в залах, прилегающих к гастролям в Тбилиси.

В полете — «Космос - 372»

16 октября в Советском Союзе произведен запуск очередного искусственного спутника Земли «Космос-372».

Городок приборостроителей

Растут этажи жилых домов в Сабуртальском массиве. Недавно еще два новостранных дома приняла новоселов. Работают с ними строятся еще три таких здания. Все они составят новый жилой микрорайон, который заселится работники и их семьи.

Адрес редакции: Тбилиси, пр. Руставели, 42

Телефоны: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; 93-52-00, отдел: партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской — 93-50-61; промышленность, транспорта и товароборота — 93-22-34; сельское хозяйство — 93-17-54, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрации — 93-89-65; общественная приемная — 93-18-59; заведующий редакцией — 93-24-80; библиотека — 93-69-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

25 лет внешнеторговой деятельности! ПОЛИМЕКС — единственный экспортер

Advertisement for Polimeks featuring a logo with the number 25 and text describing their 25th anniversary and export services for various machinery and equipment.

СМОТРИТЕ СЕГОДНЯ:

Advertisement for Teatr featuring a logo and text about theatrical performances and ticket information.